

# KOMMUNSTYRELSEN

## PROTOKOLL



Tid och plats Måndag 4 februari 2013 kl. 13:00–16:15  
Kommunkontoret

Beslutande Håkan Laack (S), ordförande  
Yvonne Broberg (S), ers för Ann-Katrin Järåsen (S)  
Rune Mattsson (S)  
Marianne Ohlsson (S), ers för Håkan Lindh (S)  
Stanley Nilsson (S)  
Birgit Dahlgren (S)  
Anna-Lena Carlsson (M)  
Per-Arne Ludvigsson (M)  
Alf Larsson (C)  
Inga-Britt Keck-Karlsson (C)  
Hans Lindberg (V)

Mötet öppet för allmänheten.

Övriga deltagare Se bilaga

Justerare Anna-Lena Carlsson

Tid för justering Kommunkontoret 2013-02-12

Paragrafer 26 - 42

Sekreterare   
Emelie Ollén

Ordförande   
Håkan Laack

Justerare   
Anna-Lena Carlsson

### ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Beslutande organ Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum 2013-02-04

Datum då anslaget sätts upp 2013-02-12

Datum då anslaget tas ned 2013-03-06

Förvaringsplats för protokollet Kommunkontoret

Underskrift

  
Emelie Ollén

PROTOKOLL  
2013-02-04

Övriga deltagare

Anders Björck, bitr kommunchef  
Angela Birnstein, ekonomichef  
Emelie Ollén, förvaltningssekreterare  
Jan Esping, teknisk chef  
Jon Wiggh, planarkitekt, § 30  
Thomas Stjerndorff, kommunchef  
Margot Enkvist, administrativ chef  
Peter Långe, IT-chef, § 27  
Camilla Nyman, HR-strateg, § 31-33  
Torbjörn Almroth, stadsarkitekt, § 30

PROTOKOLL  
2013-02-04

## Innehållsförteckning

<b>Ärende</b>	<b>Sida</b>
§ 26 Ändringar i föredragningslistan.....	4
§ 27 Avgifter bredbandsanslutning .....	5
§ 28 Bredbandsfråga tekniska .....	7
§ 29 Svar på remiss: Bredbandsstrategi för Värmland .....	8
§ 30 Samråd vindbruksplan .....	9
§ 31 Lägsta utrymme i löneöversyn 2013 .....	12
§ 32 Lägsta lön för arbetstagare som fyllt 19 år .....	14
§ 33 Ungdomslöner 2013 .....	16
§ 34 Familjecentral .....	17
§ 35 Verksamhetsplan för kommunal energi- och klimatrådgivning i Torsby 2013.....	19
§ 36 Svar på medborgarförslag från Curth Åsberg angående ombyggnad toalett Folktandvården20	
§ 37 Senarelagd medarbetarundersökning .....	22
§ 38 Rekrytering av skolchef .....	23
§ 39 Redovisning av delegeringsbeslut 2013 .....	24
§ 40 Meddelanden .....	25
§ 41 Trygghetsboende Klarastrand .....	26
§ 42 Övrig information.....	27

PROTOKOLL  
2013-02-04

## § 26 Ändringar i föredragningslistan

Dnr KST 2013/27

### Sammanfattning av ärendet

Följande ärende tillkommer  
Trygghetsboende Klarastrand  
Övrig information

### Kommunstyrelsens beslut

Redovisad ändring godkänns.

—

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

PROTOKOLL  
2013-02-04

## § 27 Avgifter bredbandsanslutning

Dnr KST 2012/332

### Sammanfattning av ärendet

IT-chef Peter Långe informerar om utbyggnad av bredband i kommunen och avgifter för bredbandsanslutning.

Torsby kommun har beslutat att bygga ut stamfiber till fiberföreningar i kommunen som saknar fiberanslutningar.

För att åstadkomma detta krävs stora investeringar (20 – 50 milj) pengar som idag inte är helt finansierade på grund av osäkerhet med möjliga EU-medel och att eventuell avgiftsfinansiering ej är fastställd.

Torsby kommun har nu skrivit ett förmånligt samverkansavtal med Telia Operator Business en sk KO (kommunikationsoperatör).

Avtalet gör att fiberföreningar, villaföreningar samt flerfamiljshus kommer att få stor hjälp från Torsby kommun och TOB/Skanova med bla låga anslutningsavgifter, fiberdragning, kontraktering, aktiv utrustning i hemmet, bidragsansökningar, upphandlingar, projektering, markavtal, kartor, fastighetsägarförteckning etc.

Torsby kommun kommer därför att ta ut en solidarisk avgift (se nedan) från alla anslutna, detta för att få möjlighet att finansiera fiberutbyggnaden så att alla områden kan anslutas till stamnätet.

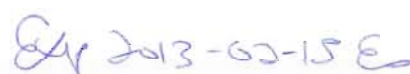
Vissa områden kommer att få högre kostnader än andra pga av stora ytor och gles befolkning. För att i någon mån utjämna den kostnaden är bidragen från Länsstyrelsen utformade så att bidrag ges med upp till 50 % av kanalisationskostnaden.

För att ytterligare underlätta kommer Torsby kommun att medge undantag från avgiften i de områden där kostnaden överstiger en genomsnittlig kostnad inom kommunen.

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande



PROTOKOLL  
2013-02-04

### **Forts ks 2013-02-04 § 27 Avgifter bredbandsanslutning**

Ytterligare hjälp för de områden som får orimligt höga kostnader kan beslutas av kommunstyrelsen efter att bidrag, avgiftsbefrielse och egna insatser i området värderats.

### **Handlingar i ärendet**

Bredbandsstrategi KST 2012/332 § 51

Handlingsplan för fiberutbyggnad i Torsby kommun KST 2012/332 § 117

Tjänsteskrivelse av IT-chef Peter Lannge, 2013-01-28

### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen fastställer följande prislista:

1 hushåll/1 fastighet	2 400 kr + moms
Företag med 1-5 anslutna datorer	4 800 kr + moms
Företag med 6-10 anslutna datorer	7 200 kr + moms
Företag med 11-15 anslutna datorer	9600 kr + moms
etc	
Flerfamiljsfastighet 1-5 lägenheter	4 800 kr + moms
Flerfamiljsfastighet 6-10 lägenheter	7200 kr + moms
etc	

### **Beslutet skickas till**

Peter Lannge  
Jan Esping  
Anders Björck  
Angela Birnstein  
Håkan Laack  
Torsby bostäder

---

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

Exp 2013-02-15 E

PROTOKOLL  
2013-02-04

## § 28 Bredbandsfråga tekniska

Dnr KST 2012/332

### Sammanfattning av ärendet

Vid utbyggnad av bredband i kommunen behövs till exempel godkännanden från Trafikverket, samråd med Länsstyrelsen rörande ingrepp i naturen, kulturminnen etc. Markavtal ska tecknas osv.

Teknisk chef Jan Esping informerar om behovet av en kontaktperson för Torsby kommun som ska samordna föreningarnas kontakter gentemot Länsstyrelsen, Trafikverket, Lantmäteriet med flera.

Tekniska avdelningen föreslår fastighetschef Mats Ågren som Torsby kommuns kontaktperson.



### Kommunstyrelsens beslut

1. Fastighetschef Mats Ågren utses till kontaktperson.
2. Kontaktpersonens arbete sker inom tekniska avdelningens befintliga organisation.

### Beslutet skickas till

Peter Långe  
Jan Esping  
Mats Ågren

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande 
---	--

PROTOKOLL  
2013-02-04

## § 29 Svar på remiss: Bredbandsstrategi för Värmland

Dnr KST 2012/332

### Sammanfattning av ärendet

Torsby kommun har getts möjlighet att yttra sig över Region Värmlands förslag till bredbandsstrategi. Yttrandet ligger som bilaga till paragrafen.

### Handlingar i ärendet

Remiss: Bredbandsstrategi för Värmland, 2012-12-10  
Tjänsteskrivelse av bitr kommunchef Anders Björck, 2013-01-17

### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen ställer sig bakom yttrandet.

### Beslutet skickas till

Region Värmland  
Anders Björck

---

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

Exp 2013-02-15 E



Kommunstyrelsen

## Ärende; Yttrande avseende Bredbandsstrategi i Värmland

### Bakgrund

Torsby kommun har givits möjlighet att yttra sig över Region Värmlands förslag till bredbandsstrategi.

### Synpunkter och kommentarer

Torsby kommun har tagit del av förslaget till bredbandsstrategi, och anser att målet att nå en 100%-ig utbyggnad av fiberbaserad bredband till alla hushåll och företag i Värmland senast år 2020 är mycket positiv.

I dokumentet redovisas det en tydlig bild hur nuläget ser ut samt vilka tänkbara finansierings- eller delfinansieringsmöjligheter som det finns. Det kommunen saknar i det föreslagna strategidokumentet är en tydlig strategi för hur målet på fiberat bredband till alla år 2020 skall nås. Det behöver även förtydligas vad som menas med **alla**? Är det samtliga hushåll och företag i regionen, eller finns det någon typ av boende eller verksamhet som inte omfattas av målet som t.ex. fritidshus?

Regionen måste ta på sig ett tydligt ansvar för hur samordningen av utbygganden skall gå till i länet samt bevaka och söka de medel som är möjliga att få som medfinansiering. Torsby kommun är av den uppfattningen att, skall vi i regionen lyckas nå målet som är satt måste detta ske genom samverkan mellan de olika samhällsaktörerna som finns. Förutsättningar för att varje kommun skall kunna driva denna process helt på egen hand finns inte hos de mindre kommunerna. Det krävs därför att regionen tar på sig ett tydligt ansvar för hela processen i syfte att kunna ge stöd till de kommuner som behöver. Förutsättningar med utgångspunkt från geografi med mera skiljer sig även åt betydligt. Skall alla invånare få tillgång till bredband så behöver det ske en kostnadsutjämnning mellan glest befolkade och mer tätbefolkade kommuner. Andra insatser som Region Värmland kan vara behjälpliga med är att upphandla tjänster och lösningar som de lokala fiberföreningarna kan göra avrop ifrån. Detta skulle underlätta och minska administrationen för fiberföreningarna, det skulle även med största sannolikhet innebära bättre avtal än om varje förening sköter detta på egen hand.

Den föreslagna kostnadsfördelningsmodellen är kommunen starkt kritisk till. Vi ser inte relevansen i att alla kommuner skall dela lika på regionens anslag. I de föreslagna Riktlinjerna för bredbandsfinansiering så framgår det tydligt att *”utbyggnadsbehovet för ökad täckning finns i huvudsakligen där det inte finns ett marknadsintresse för att investera, vilket främst är de områden där offentliga medel kan verka”*. Med tanke på denna skrivning är bidragsfördelningsmodellen anmärkningsvärd. Enligt denna modell skulle det i så fall råda ett totalt ointresse från marknaden att bygga fibrerat bredband i Värmland i och med att alla kommuner får ett lika stort bidrag. Torsby kommun är av en helt annan uppfattning, det är med stor sannolikhet så att marknadsintressenterna bygger ut och kommer att bygga ut ytterligare i de mer tätbefolkade områdena. Det vill säga fördelningsmodellen skall utformas på så sätt att de kommuner som har en ogynnsam struktur utifrån kommersiella grunder skall gynnas vid bidragsfördelningen. Kommunen anser därför att det ekonomiska bidraget från regionen skall fördelas enligt en glesbygdsfaktor alternativt utifrån en arealfaktor. Kommunen har utarbetat ett exempel på förslag till hur en fördelningsmodell kan vara utformad, se bilaga 1. Den modell som är bifogad bygger på underlag från Sveriges kommuner och landsting (SKL).

Syftet med det offentliga engagemanget måste enligt kommunens åsikt vara av marknadskompletterande karaktär. Regionens förslag att först 2014 fördela de ekonomiska medlen anser kommunen är för sent. Kommunen är av den uppfattningen att de investeringar som man gör under 2013 skall vara stödberättigade motsvarande kommunens motfinansiering.

För Torsby kommun

Anders Björck  
Bitr. kommunchef

## Bilaga 1

### 24. Landareal och invånariätthet den 31 december 2011. Boendeförhållanden samt kommunens självförsörjningsgrad 2010

#### 24. Area and population density. Housing and self-sufficiency of municipalities

Län Kommun	Land- areal, km <sup>2</sup>	Antal inv. per km <sup>2</sup>	Antal Invånare	Bostäder 2010-12-31			Lediga lägenheter i		Självförsörj- ningsgrad (Dagbef. % av förv. arb. natbef.)										
				Totalt antal	per 1000 inv.	Antal boende per bost.	Allmän- nyttan, % av totalen	allmän- nyttan i % av allmän- nyttan total											
Hela riket	407 340	23,3	4 508 373	475	2,1	17	0,9												
<b>Värmlands</b>									Förd landareal	Gleshet	Fördeln inv	Förd landareal	Gleshet	Fördeln inv	Fördelning	kostnadsutjämn			
Arvika	1 649	15,7	25 907	13 034	503	2,0	19	0,5	95	2,84%	9,41%	99,11%	9,50%	941 397	1 244 410	949 893	80	2,29%	228 768
Eda	820	10,3	8 460	4 130	488	2,0	20	1,9	103	1,86%	4,68%	150,94%	3,10%	468 215	1 568 404	310 190	80	2,29%	228 768
Filipstad	1 534	6,9	10 514	5 696	542	1,8	10	6,5	95	1,24%	8,76%	227,17%	3,96%	875 730	2 044 793	385 501	271	7,75%	374 960
Forshaga	348	32,3	11 229	5 022	447	2,2	15	0,9	55	5,83%	1,99%	48,28%	4,12%	198 765	926 732	411 717	32	0,92%	31 507
Grums	386	23,3	9 017	4 564	506	2,0	15	5,3	87	4,22%	2,21%	66,72%	3,31%	220 572	1 041 977	330 613	32	0,92%	31 507
Hagfors	1 824	6,7	12 282	6 859	558	1,8	11	9,0	92	1,22%	10,41%	231,25%	4,50%	1 041 362	2 070 291	450 326	550	15,73%	1 673 772
Hammarö <sup>1</sup>	60	250,8	14 943	6 448	432	2,3	10	1,6	60	45,31%	0,34%	6,21%	5,48%	34 018	663 800	547 892	32	0,92%	31 507
Karlstad <sup>1</sup>	1 169	73,9	86 409	43 835	507	2,0	20	0,3	119	13,35%	6,67%	21,07%	31,88%	667 409	756 678	3 168 229	95	2,72%	271 961
Kil	360	32,5	11 682	5 244	449	2,2	14	0,1	64	5,87%	2,05%	47,94%	4,28%	205 359	924 653	428 326	32	0,92%	31 507
Kristinehamn	753	31,5	23 698	12 067	509	2,0	10	0,8	90	5,69%	4,30%	49,48%	8,69%	429 933	934 251	868 899	32	0,92%	31 507
Munkfors	142	26,1	3 702	2 000	540	1,9	12	9,4	103	4,72%	0,81%	59,54%	1,36%	80 824	997 156	135 736	80	2,29%	228 768
Storfors	391	10,8	4 218	2 066	490	2,0	21	2,8	73	1,95%	2,23%	144,50%	1,56%	223 478	1 528 131	154 655	80	2,29%	228 768
Sunne	1 288	10,2	13 142	6 360	484	2,1	8	5,2	90	1,84%	7,35%	152,61%	4,82%	735 342	1 578 785	481 858	80	2,29%	228 768
Säffle <sup>1</sup>	1 221	12,6	15 394	8 000	520	1,9	17	5,0	93	2,28%	6,97%	123,57%	5,64%	696 906	1 397 304	564 429	32	0,92%	31 507
Torsby	4 162	3,0	12 312	6 553	532	1,9	17	0,6	104	0,53%	23,76%	526,35%	4,51%	2 376 066	3 914 670	451 426	1 272	36,37%	3 657 403
Årjäng	1 409	7,0	9 827	4 849	493	2,0	19	1,5	102	1,26%	8,05%	223,31%	3,60%	804 623	2 020 706	360 312	717	20,50%	2 050 329
	17 517	15,6	272 736	136 727										10 000 000	625 000	10 000 000	3 497		10 000 000

553,5

23 612 742

1) Uppgifter om landareal och befolkningslätthet korrigerades i september 2012.

Källa: SCB, Miljö, Markanvändning, Landareal; Boende, byggande och betygelse, Bostadsbestånd (kalkylerat); Boende, byggande och betygelse, Outnyttade lägenheter, Arbetsmarknad, Registerbaserad arbetsmarknadsstatistik (RAMS), (www.scb.se).

Enligt den gula kolumnen sker fördelningen enligt landareal

Enligt den röda kolumnen sker fördelningen enligt gleshetsfaktor invånare/km<sup>2</sup>

PROTOKOLL  
2013-02-04

## § 30 Samråd vindbruksplan

Dnr KST 2012/124

### Sammanfattning av ärendet

På uppdrag av kommunstyrelsen har miljö- och byggkontoret i samarbete med den politiska styrgruppen (vindkraftsgruppen) tagit fram ett förslag till vindbruksplan, en tematisk översiktsplan, för Torsby kommun.

I översiktsplanen för Torsby kommun, ÖP 2010, anges vilka fördjupade och tematiska översiktsplaner som ska tas fram under kommande år. Ett av de viktigaste exemplen på tematisk översiktsplan var och är vindbruksplanen. Syftet med en vindbruksplan är att peka ut områden som av kommunen bedöms lämpliga för vindkraftsetablering. Planen kan också redovisa områden som är olämpliga för vindkraft efter att andra till vindkraft motstående intressen vägts in i bedömningarna.


En översiktsplan ger rekommendationer för markanvändning. Den får i de områden som pekas ut för vindkraft stor betydelse vid bygglovsprövning och vid prövningen av tillstånd också för andra verksamheter än vindkraft. Ställningstaganden görs då med utgångspunkt från att vindkraft kommer att byggas på platsen eller i närheten.

Inkomna yttranden och synpunkter har sammanställts i en samrådsredogörelse. Med redogörelsen som underlag kompletterad med samhällsutskottets synpunkter, landskapsanalys, kartanalys, vindförhållanden mm har arbetsgruppen för vindkraft tagit fram ett förslag till vindbruksplan.

Planen anger i princip att stora delar av kommunen domineras av sammanhängande områden där andra intressen än intresset för vindkraft får väga tungt. I planförslaget föreslås för dessa områden att landskapets värden för besöksnäringen, kulturlandskapet och friluftslivet prioriteras.

Planen värderar högt mötet med i stort sett orörd och ostörd natur, jakt, fiske, bär- och svampplockning, tysta områden och den värmländska skogsbygdens speciella kultur. Finnskogen.

Energimyndigheten har i ett remissmaterial som riksintresse för vindkraft pekat ut ett

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande Exp 2013-02-15 E
---	--

PROTOKOLL  
2013-02-04

### **Forts ks 2013-02-04 § 30 Samråd vindbruksplan**

av de områden som finns med i programskedet. Torsby kommuns förslag till vindbruksplan redovisar också detta område som ett av de områden där vindkraft får anses lämplig. Det är ett av tre områden längs dalagränsen som i planen föreslås lämpliga för vindkraft. Även ett område väster om Branäsberget finns med i förslaget men fanns inte med i programskedet.

Just Finnskogen är en unik kulturmiljö med hundratals lämningar från den skogsfinska kolonisationen under 1600-talet och framåt. Finnskogen bör ses som en helhet och måste få utgöras av större sammanhängande områden.

Det är fyra områden längs dalagränsen som i planen föreslås lämplig för vindkraftsetablering.

Alla utredningar och vindbruksplanen finns på kommunen hemsida [www.torsby.se/invanare/byggabo/samhallsplanering/vindbruksplan](http://www.torsby.se/invanare/byggabo/samhallsplanering/vindbruksplan)

### **Handlingar i ärendet**


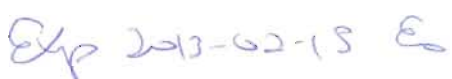
Förslag till vindbruksplan, koncept 2012-02-03

Tjänsteskrivelse av stadsarkitekt Torbjörn Almroth, 2013-02-06

Samhällsutskottet 2013-01-14 § 6

### **Kommunstyrelsens beslut**

1. Kommunstyrelsen ställer bakom redovisat förslag till vindbruksplan med de tillägg/förändringar som påtalas. Kommunstyrelsen ställer sig också bakom de fyra områden som utpekats som lämpliga för vindkraftsetablering (se bif karta).
2. Samhällsutskottet får i uppdrag att färdigställa erforderliga handlingar till föreslagen vindbruksplan.
3. Samhällsutskottet får i uppdrag att genomföra samråd enligt plan- och bygglagen (PBL), 3 kap. 9 §.

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande 
---	--

PROTOKOLL  
2013-02-04

**Forts ks 2013-02-04 § 30 Samråd vindbruksplan**

**Reservation**

Hans Lindberg (V) reserverar sig mot beslutet.

**Beslutet skickas till**

Jon Wiggh  
Torbjörn Almroth

---

Justerarens signatur

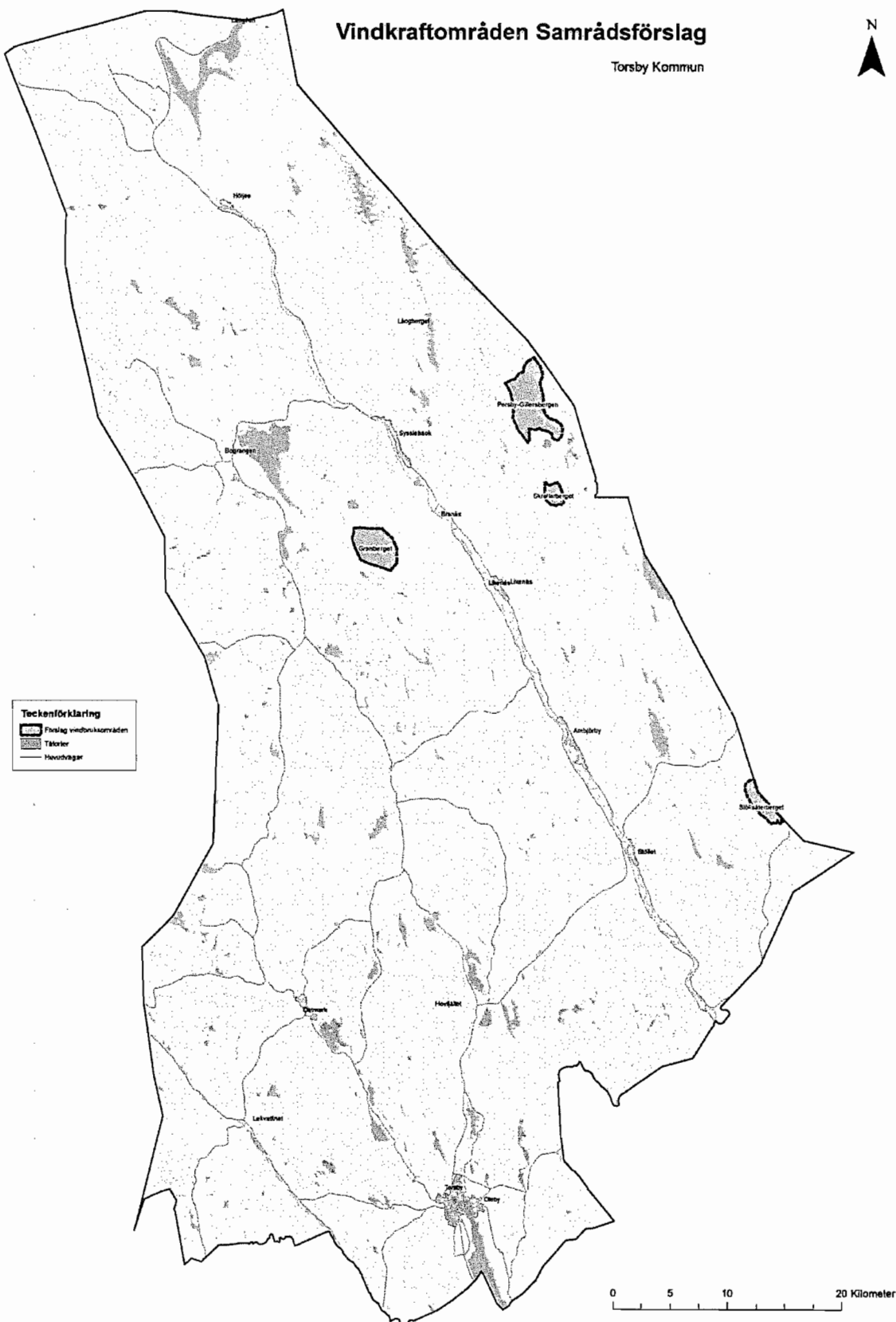


Utdragsbestyrkande

Exp 2013-02-15 Eo

# Vindkraftområden Samrådsförslag

Torsby Kommun



Karta 2 Förslag till vindbruksområden



Kommunstyrelsen  
Torsby kommun

## Samråd - Vindbruksplan - tematisk översiktsplan

### Ärendet

På uppdrag av kommunstyrelsen har en arbetsgrupp inom kommunstyrelsens samhällsutskott och miljö- och byggkontor tagit fram ett förslag till vindbruksplan, en tematisk översiktsplan, för Torsby kommun. Kommunstyrelsen som har ansvaret för översiktlig planering kan nu ta beslut om hur det fortsatta arbetet med att upprätta vindbruksplanen ska genomföras.

### Bakgrund

I översiktsplanen för Torsby kommun, ÖP 2010, anges vilka fördjupade och tematiska översiktsplaner som ska tas fram under kommande år. Ett av de viktigaste exemplen på tematisk översiktsplan var och är vindbruksplanen.

Syftet med en vindbruksplan är att peka ut områden som av kommunen bedöms lämpliga för vindkraftsetablering. Planen kan också redovisa områden som är olämpliga för vindkraft efter att andra till vindkraft motstående intressen vägts in i bedömningarna.

En översiktsplan ger rekommendationer för markanvändning. Den får i de områden som pekas ut för vindkraft stor betydelse vid bygglovsprövning och vid prövningen av tillstånd också för andra verksamheter än vindkraft. Ställningstaganden görs då med utgångspunkt i frågan om vindkraft kommer att byggas på platsen eller i närheten.

Kommunstyrelsens samhällsutskott har varit styrgrupp för en arbetsgrupp inom utskottet med uppdrag att driva arbetet med en ny vindbruksplan. I gruppen ingick tjänstemännen Jon Wiggh och Torbjörn Almroth samt politiker Håkan Laack (s), Per-Arne Ludvigsson (m) och Alf Larsson (c).



Under 2011 pågick ett programarbete inför arbetet med vindbruksplanen. I detta programskede genomfördes flera möten med allmänhet och andra intresserade. Information lades ut på kommunens webbsidor och ställdes ut i bibliotek och samverkanskontor. Inkomna synpunkter och yttranden sammanställdes i en samrådsredogörelse.

Med redogörelsen som underlag kompletterad med en s.k. landskapsanalys, kulturmiljöanalys och synpunkter från besöksnäringstrategen, kartanalys av vindförhållanden m.m. har arbetsgruppen för vindkraft tagit fram ett förslag till vindbruksplan.

Planen anger i princip att stora delar av kommunen domineras av sammanhängande områden där andra intressen än intresset för vindkraft får väga tungt. I planförslaget föreslås för dessa områden att landskapets värden för besöksnäringen, kulturlandskapet och friluftslivet prioriteras.

Planen värderar högt mötet med i stort sett orörd och ostörd natur, jakt, fiske, bär- och svamplockning, tysta områden och den värmländska skogsbygdens speciella kultur, Finnskogen.

Just Finnskogen är en unik kulturmiljö med hundratals lämningar från den skogsfinska kolonisationen under 1600-talet och framåt. Finnskogen bör ses som en helhet och måste få utgöras av större sammanhängande områden.

Energimyndigheten har i ett remissmaterial som riksintresse för vindkraft pekat ut ett av de områden som finns med i programskedet. Torsby kommuns förslag till vindbruksplan redovisar också detta område som ett av de områden där vindkraft får anses lämplig. Det är ett av tre områden längs dalagränsen som i planen föreslås lämpliga för vindkraft. Även ett område väster om Branäsberget finns med i förslaget men fanns inte med i programskedet.

I förslaget till vindbruksplanen markeras alltså totalt fyra områden som lämpliga för vindkraftsetablering.

Vid sammanträdet med kommunstyrelsen presenteras ett koncept för vindbruksplanen med de väsentliga dragen redovisade. Det återstår visst redaktionellt arbete samt ett avslutande avsnitt med beskrivning av konsekvenser av planens genomförande.

### **Tidigare beslut**

Kommunstyrelsens samhällsutskott gav 2010-08-24 miljö- och byggkontoret i uppdrag att göra en utredning kring eventuell vindkraftsetablering i Torsby kommun samt utreda möjligheterna till stadsbidrag för planens upprättande.

Kommunstyrelsens samhällsutskott gav 2010-11-23 miljö- och byggkontoret i uppdrag att upphandla konsult för upprättandet av tematisk översiktsplan för vindkraft samt söka bidrag. Kostnader utöver bidragsdelen skulle motfinansieras av kommunen.

(Kommunen nekades i dec 2010 bidrag men arbetet fullföljdes ändå senare med kommunens egna medel.)

Kommunfullmäktige beslutade 2011-02-22 att anta översiktsplanen, ÖP 2010, för Torsby kommun. Planen fick laga kraft 2011-03-25.

### **Handlingar i ärendet**

Förslag till vindbruksplan koncept, 2012-02-03

### **Förslag till beslut**

1. Kommunstyrelsens samhällsutskott får i uppdrag att färdigställa handlingarna för förslaget till vindbruksplan för Torsby kommun.
2. Kommunstyrelsens samhällsutskott får i uppdrag att genomföra samråd enligt plan- och bygglagen (PBL), 3 kap. 9 §.



Torbjörn Almroth  
stadsarkitekt/miljö- och byggchef

PROTOKOLL  
2013-02-04

## § 31 Lägsta utrymme i löneöversyn 2013

Dnr KST 2013/24

### Sammanfattning av ärendet

HR-strateg Camilla Nyman informerar inför pågående centrala förhandlingar av nya kollektivavtal och allmänna bestämmelser mellan SKL och parterna.

Enligt nu gällande avtal skall nya löner gälla från 2013-04-01. Arbetsgivarens linje är att centrala avtal skall komma till stånd utan angiven procent eller krontal. Lönebildning skall i stället ske ute i kommuner och landsting.

Det finns redan idag gällande avtal, som benämns "sifferlösa". Inom avtalsområdet Akademikeralliansen (SACO) finns ett tillsvidareavtal som inte anger något lägsta utrymme.

Inom avtalsområdet Offentliganställdas Förhandlingsråd (OFR) med SSR, Vision och Ledarna gäller att arbetsledande personal enligt avtal har "ett icke definierat utfall".


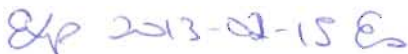
I förbunds området Hälso- och sjukvård med Vårdförbundet och Legitimerade Sjukgymnasters Riksförbund (LSR) finns ett nu gällande kollektivavtal som sträcker sig t o m 2013-03-31. Inte heller detta avtal anger någon lägsta nivå för det garanterade utfallet.

Hur de slutliga avtalen för 2013 kommer att se ut är i dagsläget okänt. Det kan komma att visa sig att fler yrkesgrupper under kommande avtalsperiod omfattas av tillsvidare avtal där utfall inte är angivet.

Det är önskvärt att kommunstyrelsen som kommunens personalpolitiska organ snarast fastställer ett lägsta utrymme för årets löneöversyn.

### Handlingar i ärendet

Tjänsteskrivelse av HR-strateg Camilla Nyman, 2013-01-08  
Kommunstyrelsens arbetsutskott 2013-01-15 § 3

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande 
---	--

PROTOKOLL  
2013-02-04

### **Forts ks 2013-02-04 § 31 Lägsta utrymme i löneöversyn 2013**

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen fastställer ett lägsta utrymme motsvarande 2.3 % för avtalsperioden 2013-04-01 – 2014-03-31, där centrala avtal anger ej definierat utfall.

#### **Beslutet skickas till**

HR-avdelningen

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

Exp 2013-02-15 E

PROTOKOLL  
2013-02-04

## § 32 Lägsta lön för arbetstagare som fyllt 19 år

Dnr KST 2013/25

### Sammanfattning av ärendet

HR-strateg Camilla Nyman informerar om att i Torsby kommun är nivån för lägsta löner högre än de nivåer som centralt förhandlats fram. Det centrala avtal som nu gäller för Kommunal sträcker sig till den 2013-03-31.

### Löneläget för lägsta löner är för tillfället enligt följande:

	Torsby 2012	Enligt centralt avtal, 2012-09-01
Kategori 1	18 000 kr/mån	16 720 kr/mån
Saknar utbildn. i yrket		

Kategori 2		
Yrkesförberedande utbildn.		
och ett år i yrket, fyllt 19 år	19 700 kr/mån	18 420 kr/mån

### Förslag på lägsta löner, Torsby kommun 2013:

Kategori 1: 18 000 kr/mån (oförändrat)



Kategori 2: 20 000 kr/mån

En frysning av lönerna för kategori 1 (utbildade) förordas därmed.

För kategori 2 förordas en höjning a 300 kr, en höjning motsvarande 1,5 %. Prognosen för kommunen tyder på brist på utbildad personal, främst inom vård och omsorg. I syfte att vara en attraktiv arbetsgivare anses det viktigt att kunna erbjuda löner som är någorlunda konkurrenskraftiga.

### Handlingar i ärendet

Tjänsteskrivelse av HR-strateg Camilla Nyman, 2013-01-08  
Kommunstyrelsens arbetsutskott 2013-01-15 § 4

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande 
---	--

PROTOKOLL  
2013-02-04

**Forts ks 2013-02-04 § 32 Lägsta lön för arbetstagare som fyllt 19 år**

**Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen fastställer lägsta lön för arbetstagare som fyllt 19 år, utbildad, 18 000 kr/mån. Lägsta lön för arbetstagare som fyllt 19 år, utbildad, 20 000 kr/mån.

**Beslutet skickas till**

HR-avdelningen  
\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

Ok 2013-02-15 E

PROTOKOLL  
2013-02-04

## § 33 Ungdomslöner 2013

Dnr KST 2013/26

### Sammanfattning av ärendet

HR-strateg Camilla Nyman informerar om att ungdomslönerna baseras på lägsta lön utbildad. Eftersom ingen ändring av lägsta lön för utbildad förordas, förändras inte heller nivåerna för ungdomslöner 2013 från föregående år.

Förslag till ungdomslöner 2013:

	Timlön	Månadslön
18 år – födelseår 1995	93:00	15 345 kr
17 år – födelseår 1996	87:52	14 440 kr
16 år – födelseår 1997	82:06	13 540 kr

Lönesättningen gäller från och med det år den anställde uppnår ovanstående ålder.

För ungdomar födda 1994 gäller att ordinarie månadslön utbetalas kalendermånad efter att arbetstagare fyllt 19 år.

### Handlingar i ärendet

Tjänsteskrivelse av HR-strateg Camilla Nyman, 2013-01-08  
Kommunstyrelsens arbetsutskott 2013-01-14 § 5

### Kommunstyrelsens beslut

18 år – födda 1995	93:00 kr/timme	15 345 kr/mån
17 år – födda 1996	87:52 kr/timme	14 440 kr/mån
16 år – födda 1997	82:06 kr/timme	13 540 kr/mån

### Beslutet skickas till

HR-avdelningen

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

2013-02-15 E

PROTOKOLL  
2013-02-04

## § 34 Familjecentral

Dnr KST 2011/224

### Sammanfattning av ärendet

Vid kommunstyrelsens sammanträde den 8 oktober beslutades att det skulle startas en familjecentral i kommunen under 2013. Kommunstyrelsens förvaltning fick i uppdrag att ta på sig det samordnade ansvaret initialt.

Ett förslag till budget för familjecentralen presenterades enligt uppdrag i detaljbudgetberedningen i november. Budgetförslaget bygger på de resursförstärkningar som förvaltningarna har uttryckt behov av. Skolförvaltningen har begärt en förstärkning på 0,5 åa förskolepersonal, Socialförvaltningen en förstärkning på 0,5 åa socialsekreterare. Den förvaltning som får huvudansvaret kommer även att få en förstärkning för en halvtids samordnare, förutom budgeterade medel till tjänster så finns det avsatta medel för hyra av lokaler.

Kommunen genom bitr kommunchef Anders Björck och skolchef Fredric Norlin har haft ett första planeringsmöte med landstinget, ett möte på vilket bland annat lokaliseringsfrågan diskuterades. Diskussionerna med landstinget fortsätter med fokus på att finna gemensamma lämpliga lokaler.

Den fråga som kvarstår internt i kommunen att lösa är vilken nämnd som skall bli huvudman för familjecentralen. Ser man på hur andra kommuner har löst huvudmannaskapet så kan det konstateras att i vissa kommuner ligger familjecentralen inom skolans verksamhetsområde och i andra ligger den inom socialens. Anders Björck har varit i kontakt med ett antal kommuner för att förhöra sig om fördelar och eventuella nackdelar om huvudmannaskapet ligger under skolan eller socialen. Det finns inget entydigt svar på denna fråga utan det är engagerade personer som i många fall har varit styrande i valet.

Utifrån ovanstående lämnar Anders Björck öppet för kommunstyrelsens arbetsutskott att besluta i huvudmannafrågan. Det är dock viktigt att ansvaret läggs ut på endera socialen eller skolan så att tillskapandet av familjecentralen hamnar på en part som får ett tydligt ansvar för att utveckla och driva verksamheten.

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande





PROTOKOLL  
2013-02-04

### **Forts ks 2013-02-04 § 34 Familjecentral**

Ska familjecentralsverksamheten startas upp i någon form vid halvårsskiftet 2013 så är det viktigt att ansvaret klargörs så snart som möjligt för att man inte ska tappa fart i processen.

### **Handlingar i ärendet**

Tjänsteskrivelse av bitr kommunchef Anders Björck, 2012-11-29  
Kommunstyrelsens arbetsutskott 2013-01-14 § 15

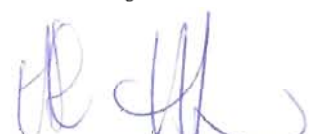

### **Kommunstyrelsens beslut**

1. Omsorgsnämnden utses som huvudman för Familjecentralen.
2. Uppföljningsträffar ska ske kontinuerligt till kommunstyrelsen.

### **Beslutet skickas till**

Ulf Johansson  
Omsorgsnämnden  
Kommunstyrelsen  
Fredric Norlin  
Barn- och utbildningsnämnden  
Anders Björck

---

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande 
---	--

PROTOKOLL  
2013-02-04

## § 35 Verksamhetsplan för kommunal energi- och klimatrådgivning i Torsby 2013

Dnr KST 2013/20

### Sammanfattning av ärendet

Energi- och klimatrådgivningen vänder sig till allmänheten samt små och medelstora företag och organisationer. Rådgivningen svarar bland annat på frågor om uppvärmning, energikostnader och energieffektivisering.

Anna-Lena Carlsson berättar om den verksamhetsplan som tagits fram för kommunal energi- och klimatrådgivning i Torsby 2013.

### Handlingar i ärendet

Verksamhetsplan för kommunal energi- och klimatrådgivning i Torsby 2013  
Kommunstyrelsens samhällsutskott 2013-01-14 § 2

### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen antar upprättad verksamhetsplan för kommunal energi- och klimatrådgivning i Torsby 2013.

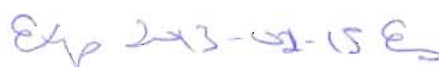
### Beslutet skickas till

Anna-Lena Carlsson  
Emelie Ollén  
Roland Persson

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande



PROTOKOLL  
2013-02-04

## § 36 Svar på medborgarförslag från Curth Åsberg angående ombyggnad toalett Folktandvården

Dnr KST 2012/509

### Sammanfattning av ärendet

Landstinget i Värmland hyr lokaler i fastigheten Blå bandet där Folktandvården har sin verksamhet. I dessa lokaler finns två toaletter varav den ena är utrustad med hjälpmedel för rörelsehindrade. Toalettens yta uppfyller däremot inte de krav som finns på handikappanpassade toaletter.

Förslagsställaren vill att de båda toaletterna byggs om till en toalett så att det blir de ytor som krävs för att rullstolsburna patienter kan använda toaletten.

Tekniska avdelningen anser att det är de som har verksamhet i lokalerna som ska uppfylla kravet på tillgänglighet men kommunen som fastighetsägare bistår med den kompetens som krävs för att uppfylla dessa krav.

Tekniska avdelningen har skickat över medborgarförslaget och aktuella ritningar till Landstinget så att de kan göra en egen bedömning hur de kan lösa problemet och bett dem återkomma med ett svar.

Förslagsställaren har blivit informerad om hyresvärd-/hyresgästsförhållandet av berörda lokaler och hur tekniska avdelningen hanterar förslaget.

### Handlingar i ärendet

Medborgarförslag från Curt Åsberg angående ombyggnad toalett Folktandvården,  
2012-10-04

Tjänsteskrivelse av fastighetschef Mats Ågren, 2013-01-08

Kommunstyrelsens samhällsutskott 2013-01-14 § 10

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

Exp 2013-02-15 E

PROTOKOLL  
2013-02-04

**Forts ks 2013-02-04 § 36 Svar på medborgarförslag från Curth Åsberg  
angående ombyggnad toalett Folkandvården**

**Kommunstyrelsens beslut**

1. Tekniska avdelningen har lämnat ärendet till Landstinget och bett dom återkomma med förslag på ev. utförande och finansiering av ombyggnad enligt medborgarförslaget.

2. När en överenskommelse skett mellan hyresvärd/hyresgäst hur man ska ta ställning till förslaget, kommer detta att redovisas i kommunstyrelsens samhällsutskott.

3. Medborgarförslaget anses härmed besvarat.

**Beslutet skickas till**

Kommunfullmäktige för kännedom

---

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

Exp 2013-02-15 E

PROTOKOLL  
2013-02-04

## § 37 Senarelagd medarbetarundersökning

Dnr KST 2013/78

### Sammanfattning av ärendet

Kommunstyrelsen beslutade den 7 februari 2011 § 13 att genomföra en medarbetarundersökning vartannat år. Undersökningen är en del av det arbete som Torsby kommun gör med nulägesanalys för att vara en attraktiv arbetsgivare. Första gången enkäten gjordes var våren 2011, så nästa gång skulle enligt det beslutet varit nu våren 2013.

Kommunens ledningsgrupp (chefsgrupp med förvaltningschefer) har talat om frågan och funnit att verksamheterna i kommunen behöver ytterligare ett år på sig att arbeta med resultaten från medarbetarundersökningen 2011. Eftersom det var första gången enkäten gjordes kommunövergripande, var det också första gången som verksamheterna har arbetat med den modell som man gör, med resultaten från undersökningen.

Ledningsgruppen önskar därför att flytta fram nästa medarbetarundersökning till våren 2014 istället för våren 2013.

### Handlingar i ärendet


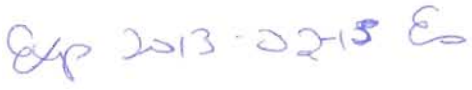
Tjänsteskrivelse av HR-chef Anders Björck och informationsstrateg Annette Lauritzen Karlsson, 2013-01-28

### Kommunstyrelsens beslut

Den kommunövergripande medarbetarundersökning som var planerad till våren 2013 genomförs istället våren 2014.

### Beslutet skickas till

Annette Lauritzen Karlsson  
Anders Björck

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande 
---	--

PROTOKOLL  
2013-02-04

## § 38 Rekrytering av skolchef

Dnr KST 2012/697

### Sammanfattning av ärendet

Kommunchef Thomas Stjernedorff informerar om rekrytering av skolchef.

Nuvarande skolchef Fredric Norlin slutar på egen begäran sin anställning 31 mars 2013 för att börja som skolchef i Kristinehamn.

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutade 2012-12-11 § 130 hur rekryteringen av en ny skolchef ska gå tillväga.

Fram till dess att ny skolchef tillträder föreslås kommunchef Thomas Stjernedorff utses som tillförordnad skolchef.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2012-12-11 § 130

### Kommunstyrelsens beslut

Kommunchef Thomas Stjernedorff utses som tillförordnad skolchef under förutsättning att beslutet godkänns i kommunstyrelsens MBL-förhandling.

### Beslutet skickas till

Thomas Stjernedorff  
Anders Björck  
Anna-Lena Carlsson  
Håkan Laack  
HR-avdelningen  
Barn- och utbildningsnämnden

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur

Utdragsbestyrkande

Exp 2013-02-15 E

PROTOKOLL  
2013-02-04

## § 39 Redovisning av delegeringsbeslut 2013

Dnr KST 2013/4

### Sammanfattning av ärendet

Kommunstyrelsen har överlåtit sin beslutanderätt till ordförande och tjänstemän enligt en av kommunstyrelsen antagen delegationsordning. Dessa beslut skall redovisas till kommunstyrelsen. Redovisningen innebär inte att kommunstyrelsen får ompröva eller fastställa delegeringsbesluten. Däremot står det kommunstyrelsen fritt att återkalla lämnad delegering.

### Handlingar i ärendet

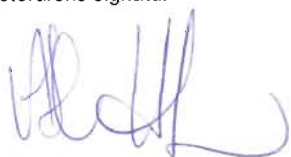
Redovisning av anmälda delegeringsärenden 2013-01-30

### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen godkänner redovisningen av delegeringsbeslut.

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2013-02-04

## § 40 Meddelanden

Dnr KST 2013/13

### Sammanfattning av ärendet

Redovisning av inkomna meddelanden delges kommunstyrelsen.

### Handlingar i ärendet

Redovisning av inkomna meddelanden till kommunstyrelsen 2012-12-05-2013-01-08

### Kommunstyrelsens beslut

Redovisade meddelanden enligt ovan läggs till handlingarna.

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande



PROTOKOLL  
2013-02-04

## § 41 Trygghetsboende Klarastrand

Dnr KST 2012/538

### Sammanfattning av ärendet

För att utreda intresset för att tillskapa ett nytt trygghetsboende för äldre på Klarastrand Stället har en intresseförfrågan skickats ut och utvärderats. Intresseförfrågan och förutsättningarna för ett trygghetsboende behandlades av samhällsutskottet 2012-10-22 § 133. Samhällsutskottet beslutade att tekniska avdelningen får i uppdrag att projektera för ett byggprojekt.

Tekniska avdelningen har tagit fram ett förslag på 7 lägenheter, enligt bilaga, och tagit fram en kostnadskalkyl för projektet på 2 000 000 kr.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens samhällsutskott 2012-10-22 § 133  
Tjänsteskrivelse av teknisk chef Jan Esping, 2013-02-01

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

1. Kommunfullmäktige godkänner kostnadskalkylen. 2 000 000 kr anvisas till projektet genom upplåning.
2. Tekniska avdelningen tar fram hyreskostnad och redovisar till samhällsutskottet och genomför en marknadsföringskampanj med avsikt att få minst fyra tecknade hyreskontrakt inför byggstartsbeslut. .

### Beslutet skickas till

Ekonomiavdelningen  
Tekniska avdelningen  
Kommunfullmäktige

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

Esp 2013-02-15 E



PROTOKOLL  
2013-02-04

## § 42 Övrig information

### Sammanfattning av ärendet

Teknisk chef Jan Esping informerar bland annat om:

- överklagande av Lantmäteriets beslut angående fastighetsreglering avseende plankorsningar berörande Oleby 1:120 m fl
- Swed-jam AB och Torsby kommun återkallar sin talan i målet brukningsavgifter
- vattenförsörjning Branäs

### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen tackar för informationen.

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande